

LIGHT READING

customer newsletter

Sept./Oct. 2008

La protección del medio ambiente es la energía de mañana

En 2007, los esfuerzos de protección del medio ambiente de City Light ahorraron la suficiente cantidad de energía eléctrica para iluminar 116,000 hogares y evitar la contaminación con dióxido de carbono equivalente al retiro de 131,386 autos de las carreteras en un año. La protección del medio ambiente es nuestro recurso de energía renovable de más bajo costo y con el menor riesgo. Durante los próximos cinco años, nuestro plan es duplicar nuestros esfuerzos de protección del medio ambiente. Su ayuda en cuanto a la protección de la energía eléctrica en su casa y en el trabajo es importante. ¡Siga haciendo un buen trabajo! Detallamos a continuación algunas ideas para proteger el medio ambiente:



- Elimine los refrigeradores viejos que casi no utiliza, pues representan un gasto del 10 al 20 por ciento en la cuenta de energía eléctrica. Le daremos \$30 por llevarnos su viejo refrigerador. Para programar una cita de recolección, llame al 1-877-577-0510.
- Baje la calefacción. La calefacción eléctrica representa un gasto del 40 al 60 por ciento en la cuenta de energía eléctrica. Se recomienda una configuración del termostato que varíe entre 65° y 68° F cuando esté en su casa y colocarlo en un máximo de 55° F durante la noche y cuando no se encuentre en casa.
- Regule el termostato del calentador de agua a 120° F y reduzca el uso de agua caliente. Un calentador eléctrico de agua representa un gasto del 20 por ciento de su cuenta de energía eléctrica. Prefiera duchas que ahorren energía; utilice su lavavajillas sólo con cargas completas; lave la ropa con agua fría y hágalo con el detergente apropiado.
- Realice nuestra encuesta en línea: Perfil de los Recursos del Hogar visitando www.seattle.gov/conserves/homeprofile para que conozca cómo se utiliza la energía eléctrica en su hogar. Llame al (206) 684-3800 o visite www.seattle.gov/light/conserves si desea recibir la guía gratis "Inspeccione usted mismo el Consumo de Energía Eléctrica en su Hogar" para evaluar el rendimiento de energía en su casa y mejorar su eficiencia.



Los bombillos compactos de luz fluorescente, ¿no duran?

A continuación detallamos varias de las causas posibles del rápido deterioro de los bombillos compactos fluorescentes (CFLs):

- Marcas de baja calidad: los bombillos CFLs de **Energy Star®** cumplen con el criterio de rendimiento establecido y cuando se utilizan conforme a las indicaciones, duran entre seis y diez veces más que los bombillos incandescentes. Usted puede comprar bombillos **Energy Star®** en oferta. Para obtener un listado de las tiendas que ofrecen el descuento "Twist & Save", llame al (206) 684-3800 o ingrese en www.seattle.gov/twistandsave.
- Bombillos CFLs para interruptores con regulador de voltaje o instalaciones eléctricas con enchufe de tres salidas: para un mejor resultado, utilice los bombillos CFLs que especifiquen estos usos. Hay bombillos especialmente diseñados para funcionar correctamente en estas aplicaciones.
- Bombillos CFLs colocados muy ajustados o en en instalaciones eléctricas empotradas en el techo : para un mejor resultado, utilice un CFL reflector ("R") ya que su diseño permite distribuir uniformemente la luz sobre el área de trabajo.
- Bombillos CFLs en instalaciones eléctricas en el exterior: las temperaturas extremas pueden afectar los bombillos CFLs. Busque modelos "a prueba de agua" para los bombillos que coloque fuera de casa.
- Encender y apagar los bombillos CFLs con frecuencia acorta su vida. Para ahorrar y dar más vida a los bombillos, utilícelos en instalaciones eléctricas que estén encendidas al menos durante 15 minutos seguidos.

Si su ferretería no vende bombillos CFLs en la medida y especialidad que usted necesita, puede comprarlos en línea. Visite www.energystar.gov para obtener información detallada sobre los bombillos CFLs.

LIGHT READING

customer newsletter



Reciclar los bombillos CFLs usados

Los bombillos CFLs no deberían arrojarse a la basura o enviarse a las Estaciones de Transferencia del Condado de King porque contienen rastros de mercurio. Usted puede reciclarlos gratis en las tiendas Home Depot y Bartell Drugs y en dos centros de City Light: North Service Center (206) 615-0600 y South Service Center (206) 386-4200. Para conocer otros lugares de reciclaje de bombillos, visite www.metrokc.gov/dnrp/swd/takeitback/fluorescent.

Mejorar el servicio de los faroles

City Light está lanzando un nuevo programa de mantenimiento de faroles. En lugar de depender tanto de los informes sobre el problema de un farol específico según la información del cliente, los equipos reemplazarán, limpiarán y ajustarán las lámparas cada cuatro años para tener la iluminación máxima. El mantenimiento correcto se llevará a cabo según un horario regular. Anticipamos respuestas más prontas para resolver los problemas que nos informan los clientes.

Para informar sobre un farol quemado o que titila, llame al (206) 684-7056 o ingrese en www.seattle.gov/light/streetlight. Por favor, tenga a mano el número de poste (son los números en amarillo que se encuentran en el poste entre 6 y 15 pies del suelo) y la dirección más cercana al farol.

Mezcla de combustible al detalle de Seattle City Light 2007

Los siguientes números **no** incluyen los recursos de energía provenientes de la conservación del medio ambiente.

| | |
|---|--------|
| Hidráulica | 90.6% |
| Nuclear* | 4.8% |
| Eólica..... | 3.3% |
| Carbón* | 0.8% |
| Otra* | 0.5% |
| (gas natural, biomasa, desechos y petróleo) | |
| Total | 100.0% |

*Combustibles provenientes de la energía adquirida de la Administración de Energía Bonneville (BPA)

2007 Actual and Avoided Power



Seattle City Light, 700 Fifth Avenue, Suite 3200, PO Box 34023, Seattle WA 98124-4023
www.seattle.gov/light

Previa solicitud, podrá obtener este boletín informativo en otros formatos. Llame al (206) 684-3000.

Editora: Marilyn Mar
(206) 684-3794
Marilyn.mar@seattle.gov